



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/941
3 December 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок первая сессия
Пункт 111 повестки дня

ПЛАНИРОВАНИЕ ПО ПРОГРАММАМ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Сепрапто ХЕРИДЖАНТО (Индонезия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1986 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный:

"Планирование по программам:

- a) доклад Комитета по программе и координации;
- b) доклады Генерального секретаря",

и передать его на рассмотрение Пятому комитету.

2. Для рассмотрения этого пункта Пятому комитету были представлены следующие документы:

- a) Доклад Комитета по программе и координации (A/41/38 и Corr.1 и Corr.2) 1/;

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 38 (A/41/38 и Corr.1 и 2).

b) Добавление (A/37/6/Add.3) 2/ и предложения о пересмотре (A/41/6 и Add.1) 3/ среднесрочного плана на период 1984–1989 годов 4/

c) Опыт, накопленный в ходе дальнейшего представления Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии заявлений о последствиях для бюджета по программам: доклад Генерального секретаря (A/41/226);

d) Исполнение программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 1984–1985 годов: доклад Генерального секретаря (A/41/318 и Add.1 и Add.1/Corr.1);

e) Укрепление возможностей подразделений и систем Организации Объединенных Наций по вопросам оценки: доклад Генерального секретаря (A/41/670).

3. Пятый комитет приступил к рассмотрению этого пункта на своем 6–м заседании 6 октября 1986 года и заслушал вступительное заявление заместителя Председателя Комитета по программе и координации. Комитет рассматривал этот пункт на своих 29–33, 39 и 40–м заседаниях 21, 22 ноября и 1 и 3 декабря 1986 года.

4. Выступления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/41/SR.6, 29–33, 39 и 40).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/41/L.13

5. На 39–м заседании 1 декабря Председатель представил проект резолюции A/C.5/41/L.13. Представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии предложил отложить рассмотрение проекта резолюции с тем, чтобы можно было провести неофициальные консультации по предлагаемому тексту.

6. На 40–м заседании 3 декабря Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.5/41/L.13/Rev.1), представленный Председателем после неофициальных консультаций. В преамбулу пересмотренного проекта резолюции были включены следующие новые четвертый и пятый пункты:

"ссылаясь на свои резолюции 31/93 от 14 декабря 1976 года и 37/234 от 21 декабря 1982 года, а также на резолюцию 2008 (XL) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

ссылаясь далее на мандат Комиссии ревизоров, как он изложен в положениях 12.4 и 12.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций,".

7. На том же заседании Комитет принял без возражений проект резолюции A/C.5/41/L.13/Rev.1 (см. пункт 8).

2/ Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 6С (A/37/6/Add.3).

3/ Там же, сорок первая сессия, Дополнение № 6 (A/41/6/Add.1).

4/ Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/37/6 и Corr.1).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

8. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

ПЛАНИРОВАНИЕ ПО ПРОГРАММАМ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его двадцать шестой сессии 5/,

рассмотрев также резолюцию 1986/51 Экономического и Социального Совета от 22 июля 1986 года по вышеупомянутому докладу, а также резолюции Совета 1986/50 и 1986/52 от 22 июля 1986 года о совместных совещаниях Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации и о продолжительности двадцать седьмой сессии Комитета по программе и координации, соответственно,

рассмотрев далее мнения главных комитетов Генеральной Ассамблеи 6/ относительно предложенных изменений к среднесрочному плану на период 1984-1989 годов 7/,

ссылаясь на свои резолюции 31/93 от 14 декабря 1976 года и 37/234 от 21 декабря 1982 года, а также на резолюцию 2008 (XL) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

ссылаясь далее на мандат Комиссии ревизоров, как он изложен в положениях 12.4 и 12.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций,

1. утверждает изменения 7/ и добавление 8/ к среднесрочному плану на период 1984-1989 годов 9/ в измененном виде согласно рекомендациям Комитета по программе и координации 10/, а также другим выводам и рекомендациям Комитета, сделанным на его двадцать шестой сессии и одобренным Экономическим и Социальным Советом в его

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 38 (A/41/38 и Corr.1 и 2).

6/ A/C.5/41/59.

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 6 (A/41/6 и Add.1).

8/ Там же, Тридцать седьмая сессия, Дополнение № 6С (A/37/6/Add.3).

9/ Там же, Дополнение № 6 (A/37/6 и Corr.1).

10/ Там же, сорок первая сессия, Дополнение № 38 (A/41/38 и Corr.1 и 2), глава III, разделы C.1 и C.2.

/...

резолюции 1986/51, с учетом мнений главных комитетов Генеральной Ассамблеи, в частности мнений, выраженных Третьим комитетом 11/ относительно содействия осуществлению Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин 12/ и контроля за их осуществлением;

2. постановляет, что продолжительность двадцать седьмой сессии Комитета по программе и координации будет составлять пять недель, согласно рекомендации Экономического и Социального Совета в его резолюции 1986/52;

3. постановляет в соответствии с решением членов Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации, одобренным Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1986/50, что темой на рассмотрении двадцать второй серии совместных заседаний Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации будет "Координация мероприятий системы Организации Объединенных Наций по развитию людских ресурсов и ее вклад в достижение экономических и социальных целей развивающихся стран";

4. настоятельно призывает оба комитета продолжать совершенствовать работу этих совместных заседаний в целях укрепления ценного и конструктивного диалога между ними.

11/ См. A/C.5/41/59.

12/ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15-26 июля 1985 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.